

Canada Post
Product Sales Agreement
926515

Postes Canada
Accord sur la vente de produits
n° 926515

The Royal Gazette

Fredericton
New Brunswick



Gazette royale

Fredericton
Nouveau-Brunswick

ISSN 0703-8623

Vol. 160

Wednesday, August 28, 2002 / Le mercredi 28 août 2002

929

Notice to Readers

Except for formatting, documents are published in *The Royal Gazette* as submitted.

Material submitted for publication must be received by the editor no later than noon, at least **9 days** prior to Wednesday's publication. However, when there is a public holiday, please contact the editor.

Avis aux lecteurs

Sauf pour le formatage, les documents sont publiés dans la *Gazette royale* tels que soumis.

Les documents à publier doivent parvenir à l'éditrice, à midi, au moins **9 jours** avant le mercredi de publication. En cas de jour férié, veuillez communiquer avec l'éditrice.

Business Corporations Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of incorporation** has been issued to:

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Date Year année	Month mois	Day jour
601241 NB Ltd.	39, rue Charlotte Street Saint John, NB E2L 2H3	Saint John	601241	2002	06	28
P.J. MacMullin & Sons Inc.	681, rue Main Street Sussex, NB E4E 7H6	Sussex	602174	2002	08	07
602353 N.B. Ltée	6, rue Crabtree Street Edmundston, NB E3V 3K5	Edmundston	602353	2002	08	08
602354 N. B. LTD.	47438, chemin Homestead Road Steeves Mountain, NB E1G 4P5	Steeves Mountain	602354	2002	08	08

Loi sur les corporations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de constitution en corporation** a été émis à :

CALEDONIA SELF-STORAGE LTD.	393, rue Ouellet Street Shediac, NB E4P 2K6	Shediac	602371	2002	07	29
PLACE ESSEX PLACE LTD.	393, rue Ouellet Street Shediac, NB E4P 2K6	Shediac	602372	2002	07	29
602376 N.B. Inc.	1, Brunswick Square, bureau / Suite 1500 C.P. / P.O. Box 1324 Saint John, NB E2L 4H8	Saint John	602376	2002	08	02
SEASIDE PHARMACY LTD.	700, avenue St. Peter Avenue Bathurst, NB E2A 2Y8	Bathurst	602380	2002	07	30
602386 NB LTÉE	120, rue Victoria Street Edmundston, NB E3V 2H5	Edmundston	602386	2002	07	27
602387 NB LTÉE	410, boulevard Acadie Boulevard Edmundston, NB E3V 4H8	Edmundston	602387	2002	07	27
PATRICK R. WILBUR PROFESSIONAL CORPORATION INC.	102, promenade King Richard Drive Quispamsis, NB E2E 1P8	Quispamsis	602416	2002	08	01
MARK K. BELLIVEAU CORPORATION PROFESSIONNELLE INC.	2661 D, chemin Acadie Road Cap-Pelé, NB E4N 1C2	Cap-Pelé	602417	2002	08	01
Kali Realty Ltd.	4, cour Wendy Court Rothesay, NB E2E 3J3	Rothesay	602423	2002	08	02
602427 N.B. Inc.	50, croissant Firwood Crescent Moncton, NB E1A 5X2	Moncton	602427	2002	08	02
602429 N. B. Inc.	119, hauteurs Colonial Heights Fredericton, NB E3B 5M2	Fredericton	602429	2002	08	06
602430 NB Ltd.	5, croissant Inverness Crescent Riverview, NB E1B 3Z6	Riverview	602430	2002	08	02
Gilead Sciences Canada, Inc.	C. Paul W. Smith 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	Saint John	602443	2002	08	06
ADVANTAGE OFFICE SOLUTIONS INC.	5, rue Saindon Street Saint-Jacques, NB E7B 1N5	Saint-Jacques	602445	2002	08	01
602448 N.B. Inc.	113, rue Weldon Street Moncton, NB E1C 5W1	Moncton	602448	2002	08	08
MADE AT WORK PRODUCTIONS INC.	199, croissant Barton Crescent Fredericton, NB E3A 4Z6	Fredericton	602460	2002	08	02
V – P VENTURES INC.	456, boulevard Broadway Boulevard Grand-Sault / Grand Falls, NB E3Z 2K8	Grand-Sault / Grand Falls	602483	2002	08	07
ESSENTIAL ELEMENTS INC. - ELEMENTS ESSENTIEL INC.	2155, rue Sainte-Anne Street Bathurst, NB E2A 4H7	Bathurst	602486	2002	08	07
OLD CHICAGO Entertainment Inc.	277, chemin Gault Road Saint John, NB E2M 5H1	Saint John	602487	2002	08	07
VIJAY SAINI M.D. PROFESSIONAL CORPORATION	157, rue Water Street Campbellton, NB E3N 3L4	Campbellton	602488	2002	08	07
Computer Central Inc.	235, chemin Restigouche Road Oromocto, NB E2V 2H1	Oromocto	602489	2002	08	07
602495 N.B. Inc.	183, avenue Rothesay Avenue Saint John, NB E2L 3T5	Saint John	602495	2002	08	07
COPA MOTORS LTD.	839, rue Aberdeen Street C.P. / P.O. Box 547 Fredericton, NB E3B 5A6	Fredericton	602496	2002	08	08
PropertyGuys.com Fredericton Inc.	41, rue Eyre Street Noonan, NB E3A 9L3	Noonan	602498	2002	08	08
602499 N.B. Inc.	202, boulevard Irving Boulevard Bouctouche, NB E4S 3L7	Bouctouche	602499	2002	08	08

Lifetime Sales Ltd.	330, chemin Roachville Road Roachville, NB E4G 2J7	Roachville	602501	2002	08	08
OLD TOWN CONSTRUCTION LTD.	70, chemin Hayward Road Saint John, NB E2S 3A9	Saint John	602505	2002	08	08
O'DONNELL & COMPANY, P.C.	117, rue York Street Fredericton, NB E3B 5B4	Fredericton	602508	2002	08	08
ClearOne Communications of Canada Inc.	James D. Murphy 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	Saint John	602510	2002	08	08
Moncton Ultimate Ladies Fitness & Weight Loss Ltd	120, chemin Shediac Road Moncton, NB E1A 2R9	Moncton	602523	2002	08	09

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of continuance** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de prorogation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Registered Office Bureau enregistré	Previous Jurisdiction Compétence antérieure	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
WHEEL-AWAY INC.	14020, route / Highway 2 C.P. / P.O. Box 129 Waterville, NB E7P 1B7	Waterville	Île-du-Prince-Édouard / Prince Edward Island	601491	2002	07	30
602037 NB LTD.	15, rue Lloyd Street Ouest / West C.P. / P.O. Box 3175 Saint John, NB E2M 4X8	Saint John	Nouvelle-Écosse / Nova Scotia	602037	2002	07	29
King Financial Limited	15, rue Lloyd Street Ouest / West C.P. / P.O. Box 3175 Saint John, NB E2M 4X8	Saint John	Nouvelle-Écosse / Nova Scotia	602379	2002	07	29

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** which includes a **change in name** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** contenant un **changement de raison sociale** a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
Jobdigger Inc.	LookSmart Careers.com Inc.	512483	2002	07	26

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amalgamation** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de fusion** a été émis à :

Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion	Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes	Address Adresse	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
WOODSTOCK TRANSPORT (1992) LTD.	WOODSTOCK TRANSPORT (1992) LIMITED WHEEL-AWAY INC.	14020, route / Highway 2 C.P. / P.O. Box 129 Waterville, NB E7P 1B7	Waterville	601534	2002	07	31
SALMON CREEK CONVENIENCE LTD.	SALMON CREEK CONVENIENCE LTD. 602027 N.B. LTD.	32, chemin Hutchins Road Cumberland Bay, NB E4A 3B1	Cumberland Bay	602323	2002	07	25
KING FINANCIAL LIMITED	King Financial Limited 601899 NB LTD. 602037 NB LTD.	15, rue Lloyd Street Ouest / West C.P. / P.O. Box 3175 Saint John, NB E2M 4X8	Saint John	602461	2002	08	02

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Date Year année	Month mois	Day jour
3832902 Canada Inc.	Canada	Richard G. Petrie 77, rue Westmorland Street, bureau / Suite 600 Fredericton, NB E3B 5B4	602254	2002	07	17

Partnerships and Business Names Registration Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of business name** has been registered:

Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date Year année	Month mois	Day jour
REFRESH FASHIONS	Ohannes Bertizlian	90, rue Roseberry Street Campbellton, NB E3N 2G7	600700	2002	07	22
NORTHUMBERLAND CLEANWATER OPERATIONS	ANDERSON OPERATIONS INC.	Boyd A. Touchie 860, rue Main Street, bureau / Suite 801 Moncton, NB E3B 5C2	601206	2002	07	15
TOUCHIE ENGINEERING	R.V. ANDERSON ASSOCIATES LIMITED	Boyd A. Touchie 860, rue Main Street, bureau / Suite 801 Moncton, NB E3B 5C2	601208	2002	07	15
Eastwood Furniture	ATCON CONSTRUCTION INC.	67, voie General Manson Way Miramichi, NB E1N 6K6	601450	2002	07	11
Independant Medium Productions	Greg Hemmings	5, terrasse Spruce Grove Terrace Saint John, NB E2K 2H8	601544	2002	07	12
La Garderie du Petit-Bonheur	Lorraine Coulombe	5275, route / Highway 117 Baie-Sainte-Anne, NB E9A 1C7	601561	2002	08	01
Triple C Painting & Services	Carl Cabel	281, chemin Weldfield Collette Road Napan, NB E1N 5H2	601832	2002	07	12
Gérard "Balloon" Nadeau Accessoires de Piscines	Gérard Nadeau	994, chemin Canada Road Ouest / West Edmundston, NB E3V 4J1	602128	2002	07	10
TOTAL ABILITY	Christel K. A. Seeberger	9 B, promenade Phillips Drive Quispamsis, NB E2E 4T9	602130	2002	07	24
OUTSIDE THE LINES WHIMSICAL WALL DESIGNS	Tanya Richards	40, promenade Goldrush Drive Quispamsis, NB E2E 5Z7	602132	2002	07	10
Psyrealm Studios	Jean-François Léger	1199, rue Principale Street Beresford, NB E8K 1B9	602148	2002	07	11
MICHAEL ROBERTS MARKETING CONSULTANTS	Michael Robert Molnar	129, rue Hebron Street Riverview, NB E1B 2K8	602151	2002	07	11
ENSEIGNES PATTISON SIGN GROUP	JIM PATTISON INDUSTRIES LTD.	James D. Murphy 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	602152	2002	07	11
ABI BEARING SERVICES	D. E. JENSEN & SONS LTD.	17, promenade Sunset Drive Fredericton, NB E3A 1A2	602153	2002	07	11

Salon D'ESTHÉTIQUE DANIELLE ANDRÉE	Danielle Andrée LeBlanc	10541, rue Principale Street Saint-Louis-de-Kent, NB E4X 1E7	602179	2002	07	17
JT & ME Holdings	Jonathan D. H. Hunter	2, rue Stillman Street Bedell, NB E7M 4N1	602180	2002	07	12
Cool Car Care	André Poirier	12, avenue Donald Avenue Moncton, NB E1A 3A8	602181	2002	08	01
DFG AVIATION CONSULTANTS	George F. Dewar	3, chemin Killarney Road Riverview, NB E1B 2Z4	602182	2002	07	12
SRM STRIKERS HIDEAWAY	Stewart McFee	23, rue Bridge Street Sackville, NB E4L 3N6	602184	2002	07	12
G. B. CreationS	G. B. CreationS Inc.	10743, route / Highway 8 Blissfield, NB E9C 1Z1	602197	2002	07	17
A TREASURED MOMENT BED & BREAKFAST / GITE MOMENT PRECIEUX	Dorice Bourgeois	287, rue Orléans Street Dieppe, NB E1A 1W8	602203	2002	08	07
EAST SIDE SELF STORAGE	Vincent Catton	1099, chemin Golden Grove Road C.P. / P.O. Box 1084 Saint John, NB E2L 4E6	602206	2002	08	01
R & L Fairs	Lorraine Lord-Robins	222, rue Charlotte Street Ouest / West Saint John, NB E2M 1Y3	602208	2002	07	15
DENDACON	David Richard D'Entremont	1091, route / Highway 620 Estey's Bridge, NB E3A 6M5	602211	2002	07	15
COLDSTREAM COUNTRY STORE	514932 N.B. Ltd.	7682, route / Highway 104 Coldstream, NB E7P 3M3	602216	2002	07	18
Crown Street Properties	Universal Sales, Limited Les Ventes Universelles Limitée	300, rue Union Street Saint John, NB E2L 4Z2	602218	2002	07	18
Dépanneur R.L.M. Enr.	600934 NB LTEE	1053, rue Sainte-Marie Street Sainte-Marie-Saint-Raphaël, NB E8T 1S9	602220	2002	07	18
J.W. Lennon & Sons	Joe Lennon	314, route / Highway 190 Perth-Andover, NB E7H 4J2	602221	2002	07	18
Trans-Canadian Construction	3832902 Canada Inc.	Richard G. Petrie 77, rue Westmorland Street, bureau / Suite 600 Fredericton, NB E3B 5B4	602256	2002	07	17
Flash Deliveries	Lealand Mattatall	90, rue Cornhill Street Moncton, NB E1C 6K9	602270	2002	07	19
PIRELLIPOWER CABLES AND SYSTEMS NORTH AMERICA	PIRELLIPOWER CABLES AND SYSTEMS CANADA LTD. SYSTEMES ET CABLES D'ALIMENTATION PIRELLI CANADA LTEE	44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	602287	2002	07	22
REVIVE MARKETING	Michael W. Weir	42, promenade Edinburgh Drive Moncton, NB E1E 2K5	602288	2002	07	22
WINDOW WORLD	ECONOMY DOORS & HARDWARE LTD.	11, ruelle Melody Lane Riverview, NB E1B 3C1	602289	2002	07	22
Wicked Wire Arts & Crafts	Mary Cecilia Pyke	8, cour Hamilton Court Oromocto, NB E2V 1P2	602291	2002	07	22
HYPER Automotive Enterprises	Jeffrey F. Baxter	319, chemin Nerepis Road Grand Bay-Westfield, NB E5K 3A5	602292	2002	07	22
Phil's Loonie Toonie Plus	Philip Arsenault	3134, rue Main Street Salisbury, NB E4J 2L6	602295	2002	07	29
SILVER SCISSORS HAIR STUDIO & AESTHETICS	Andrea J. Prosser	62, rue Horsman Street Salisbury, NB E4J 2H4	602297	2002	07	22

SUITABLE FOR YOU	600853 N.B. LTD.	523, chemin McLaughlin Road Moncton, NB E1A 4R8	602306	2002	07	23
L & M DENTURE SERVICES	600853 N.B. LTD.	120, rue Bonaccord Street Moncton, NB E1C 5L2	602307	2002	07	23
AUS CONSTRUCTION GROUP	034435 N. B. Ltd.	425, chemin Pine Glen Road Riverview, NB E1B 4J8	602309	2002	07	23
Bare Necessities Aesthetics	Natalie Dinan	125, rue Wellington Street Miramichi, NB E1N 1L3	602318	2002	07	24
SAWYER'S WELDING	Mike Sawyer	125, rue Cunard Street Richibucto, NB E4W 3Y9	602320	2002	07	24
MORGAN STANLEY	MORGAN STANLEY CANADA LIMITED - MORGAN STANLEY CANADA LIMITEE	William H. Teed 1, Brunswick Square, bureau / Suite 1500 Saint John, NB E2L 4H8	602325	2002	07	25
ERICS CUSTOM SAWING	Eric Caume	153, chemin Smith Road Waterville, NB E2V 3V3	602326	2002	07	25
EPL Engineering	Eric Paul Landry	635, rue Principale Street Beresford, NB E8K 1X6	602328	2002	07	25
Sharon's Grooming Shoppe	Sharon Ouellette	65, chemin Mapleton Road Moncton, NB E1C 3W6	602330	2002	07	25
CIBC WORLD MARKETS	CIBC World Markets Inc. / Marchés mondiaux CIBC inc.	C. Paul W. Smith 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor Saint John, NB E2L 4S6	602335	2002	07	25
WORLD MARKETS	CIBC World Markets Inc. / Marchés mondiaux CIBC inc.	C. Paul W. Smith 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor Saint John, NB E2L 4S6	602336	2002	07	25
Under the Rainbow Daycare	Odette Pelletier	345, avenue Bras-d'Or Avenue Dieppe, NB E1A 2B6	602384	2002	07	30
FIVE AND TEN DOLLAR STORE	057953 N.B. LTD.	394, boulevard Westmount Boulevard Moncton, NB E1E 4K3	602410	2002	08	01
Prestigio	CUIR PRESTIGE LEATHER LTD.	394, boulevard Westmount Boulevard Moncton, NB E1E 4K3	602411	2002	08	01
Scream Communications	Kevin Cormier	245, rue Adams Street, 3 ^e étage / 3 rd Floor App. / Apt. 9 Fredericton, NB E3B 7C4	602420	2002	08	02
WINNERS	WINNERS MERCHANTS INTERNATIONAL L.P.	Lee C. Bell-Smith 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	602422	2002	08	02
Low.Rate.Renovations	John Legacy	280, promenade Restigouche Drive Tide Head, NB E3N 4K8	602449	2002	08	01
C J S TRANSPORTATION	Yvon Vienneau	210, rue Foulem Street Beresford, NB E8K 1N2	602494	2002	08	07
TG Esthetic Studio	Tammy Garon	164, rue Hughes Street Noonan, NB E3A 7B7	602500	2002	08	08
O'NEILL'S Clothing Bins	Paul Sullivan	598, rue Union Street Fredericton, NB E3A 3N2	602502	2002	08	08
Web Design - NB	Donald Matheson	151, promenade Centennial Drive Moncton, NB E1E 3W9	602503	2002	08	08
HILLSIDE MOTEL	Lokesh Kant	1131, chemin Manawagonish Road Ouest / West Saint John, NB E2M 3X5	602506	2002	08	08

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
ATLANTIC HOME INSPECTIONS	LASAIR CONSTRUCTION SERVICES LTD.	1633, route / Highway 955 Little Shemogue, NB E4M 3J4	310458	2002	07	22
RIVERVIEW PHYSIOTHERAPY CLINIC	Katherine L. Steeves-MacCallum	Centre commercial Riverview Mall 720, chemin Coverdale Road Riverview, NB E1B 3L8	326347	2002	07	23
BARK AVENUE DOG GROOMING	Brenda Cunningham	225, rue Cedar Street Moncton, NB E1C 7L7	329203	2002	07	18
PLAGE NICHOLAS BEACH	Leandre Lirette	2062, route / Highway 133 Grand-Barachois, NB E4P 8J7	337594	2002	07	12
LITHONIA LIGHTING	NSI HOLDINGS, INC.	Willard M. Jenkins 40, rangée Wellington Row C.P. / P.O. Box 6850, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S3	341042	2002	07	16
GESTION LUGI NOEL	Lugi Noel	257 B, rue de l'Île Street Caraquet, NB E1W 1B7	342548	2002	07	25
CMRM	SAMUEL MANU-TECH INC.	Jamie D. Murphy 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	342770	2002	07	11

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of cessation of business or use of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de cessation de l'activité ou de cessation d'emploi de l'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Address Adresse	Reference Number Numéro de référence	Date		
			Year année	Month mois	Day jour
PET FOOD PROCESSORS	Brian J. Gay 320, promenade Edinburgh Drive Moncton, NB E1E 2L1	328993	2002	07	11
EUREKA FOODS	Brian J. Gay 320, promenade Edinburgh Drive Moncton, NB E1E 2L1	328994	2002	07	11
HUNT-WESSON CANADA	Frederick D. Toole 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	332481	2002	07	10
FOOD PRODUCERS INTERNATIONAL	Frederick D. Toole 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	332483	2002	07	10
FOOD PRODUCERS CANADA	Frederick D. Toole 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	332484	2002	07	10
V-H FOODS / ALIMENTS V-H	Frederick D. Toole 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	332494	2002	07	10

ARGANOC PRODUCTS	Frederick D. Toole 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	333623	2002	07	10
WAINWRIGHT CONTRACTING	71, rue King Street Chipman, NB E4A 2J1	333661	2002	07	10
NILE SPICE FOODS	Brian J. Gay 320, promenade Edinburgh Drive Moncton, NB E1E 2L1	336359	2002	07	11
SNAPPLE BEVERAGES	Brian J. Gay 320, promenade Edinburgh Drive Moncton, NB E1E 2L1	336360	2002	07	25
LANDSDOWNE FOOD WAREHOUSE	Wendall Perry 100, boulevard Baig Boulevard Moncton, NB E1E 1C8	338852	2002	07	17
TRACADIE FOOD WAREHOUSE	Wendall Perry 100, boulevard Baig Boulevard Moncton, NB E1E 1C8	338853	2002	07	17
SILVER SCISSORS HAIR SALON	Angle des rues Main et Horseman / Corner of Main Street and Horseman Street Salisbury, NB E0A 3E0	339456	2002	07	22
THE RHEUMATOID DISEASE FOUNDATION	C. Paul W. Smith 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	342318	2002	07	25
THE ARTHRITIS TRUST OF CANADA	C. Paul W. Smith 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	342319	2002	07	25
THE ARTHRITIS FUND	C. Paul W. Smith 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	342320	2002	07	25
TREASURED MOMENTS BED & BREAKFAST	287, rue Orléans Street Dieppe, NB E1A 1W8	343537	2002	08	07
MediSense Canada	C. Paul W. Smith 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	345170	2002	07	10
ZENECA PHARMA	Raymond S. Glennie 1, Brunswick Square, bureau / Suite 1500 C.P. / P.O. Box 1324 Saint John, NB E2L 4H8	345206	2002	07	23
AstraZeneca	Raymond S. Glennie 1, Brunswick Square, bureau / Suite 1500 C.P. / P.O. Box 1324 Saint John, NB E2L 4H8	347027	2002	07	23
AstraZeneca Pharma	Raymond S. Glennie 1, Brunswick Square, bureau / Suite 1500 C.P. / P.O. Box 1324 Saint John, NB E2L 4H8	347028	2002	07	23
WINNERS	John D. Hanson Phoenix Square, bureau / Suite 400 371, rue Queen Street C.P. / P.O. Box 310 Fredericton, NB E3B 4Y9	350302	2002	08	02
MITCHELL MACKENZIE BUSINESS SERVICES	111, rue Chapel Street, unité / Unit 11 Woodstock, NB E7M 1G6	352086	2002	07	11
Coldstream Country Store	Coldstream, NB	352198	2002	07	18

LA MAISON DU NETTOYAGE	460, rue Saulnier Street Est / East Tracadie-Sheila, NB E1X 1G5	353539	2002	07	05
FLASH DELIVERIES	90, rue Cornhill Street Moncton, NB E1C 6K9	600598	2002	07	19

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
K & J IT Solutions	Joseph Charles Edward Colter Kelli Lynn Thompson	260, chemin Morgan Lake Road Noonan, NB E3A 7B1	602155	2002	07	12

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
P & L PRINT & LABEL	G. Paul Mills M. Lynn Mills	23, rue Goodrich Street Saint John, NB E2K 4A5	342023	2002	07	08

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of change of membership of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de changement d'associé d'une société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Incoming Partners Nouveaux associés	Reference Number Numéro de référence	Date		
			Year année	Month mois	Day jour
PWC CONSULTING	89 ASSOCIÉS INSCRITS (VOIR L'ANNEXE A CI-JOINTE) / 89 LISTED PARTNERS (SEE ATTACHED SCHEDULE A)	352966	2002	06	05

Limited Partnership Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of extra-provincial limited partnership** has been filed:

Loi sur les sociétés en commandite

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de société en commandite extraprovinciale** a été déposée par :

Name / Raison sociale	Principal place in New Brunswick Principal établissement au Nouveau-Brunswick	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Date		
					Year année	Month mois	Day jour
LEEWARD BULL & BEAR FUND L.P.	Bureau / Suite 1500 1, Brunswick Square C.P. / P.O. Box 1324 Saint John, NB E2L 4H8	Ontario	Gerald W. O'Brien Bureau / Suite 1500 1, Brunswick Square C.P. / P.O. Box 1324 Saint John, NB E2L 4H8	602507	2002	08	08

Municipal Capital Borrowing Act

NOTICE OF PUBLIC HEARING

Notice is given that a public hearing of the Municipal Capital Borrowing Board will be held - Monday September 9, 2002 at 2:00 p.m., Marysville Place, Third Floor Conference Room, Fredericton, NB to hear the following municipal application for authorization to borrow money for a capital expense:

Time	Municipality	Purpose	Amount
3:35 p.m.	Rothsay	Environmental Health Services Water Main Installation- Rothsay Road	\$300,000
		Sewer Main Rehabilitation, Rothsay Road	\$50,000
		TOTAL	<u>\$350,000</u>

Objections to these applications may be filed in writing or made to the Board at the hearing - Secretary, Municipal Capital Borrowing Board, P.O. Box 6000, Marysville Place, Fredericton, New Brunswick, E3B 5H1, TEL: 453-2154, FAX: 457-4991

If you require sign language interpretation or an assistive listening device or FM system, please contact the Saint John Deaf & Hard of Hearing Services (TTY) 506 634-8037.

Department of Supply and Services

HISTORIC PROPERTY FOR SALE

**Former Lieutenant-Governor's Residence,
Somerville House, 236 Waterloo Row, Fredericton, N.B.**

The Province wishes to dispose of its interest in the following property:

A two-storey stately home, rich in history, containing approximately 587 sq. m. (6,325 sq. ft.), situated on a fully landscaped parcel of land, zero point six four (0.64) ha. (1.60 ac.) in area. The property features a panoramic view of the Saint John River, is centrally located within minutes of recreational and cultural amenities, educational institutions, as well as the downtown business district. PID 1471598, PAN 00898526. Registration Information - Deed registered in the York County Registry Office on April 4, 1973 as Number 183480, Book 527, Page 841. For inspection contact Doug Perkins, Department of Supply and Services, Fredericton, at (506) 453-2329.

The Province will consider only those bids in excess of \$450,000.

The Property will be available for occupancy after December 31, 2002. Refer to **Tender No. 03-L0017** on all communications.

TENDERS MUST:

- Be signed and indicate **Tender No. 03-L0017**.
- Quote the total amount of the bid being placed on the property.
- Be accompanied by a **certified cheque or money order made payable to the Minister of Finance** in the amount of 10% of the total bid.
- Be placed in a sealed Envelope Clearly Marked **Tender No. 03-L0017** and addressed to Room 205, Second Floor North, Marysville Place, P.O. Box 8000, Fredericton, N.B., E3B 5H6,

Loi sur les emprunts de capitaux par les municipalités

AVIS D'AUDIENCE PUBLIQUE

Sachez que la Commission des emprunts de capitaux par les municipalités tiendra une audience publique le lundi 9 septembre 2002, à 14 h, à Place Marysville, salle de conférence du 3^e étage, Fredericton (N.-B.), pour entendre la demande de la municipalité suivante visant l'autorisation d'emprunter des fonds en vue de dépenses en capital.

Heure	Municipalité	But	Montant
15 h 35	Rothsay	Services d'hygiène environnementale Conduite principale d'alimentation en eau - chemin Rothsay	300 000 \$
		Réhabilitation d'un égout collecteur - chemin Rothsay	50 000 \$
		TOTAL	<u>350 000 \$</u>

Les objections à cette demande peuvent être présentées à la Commission par écrit ou de vive voix au moment de l'audience. Le secrétaire de la Commission des emprunts de capitaux par les municipalités, Place Marysville, C.P. 6000, Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5H1; TÉL : 453-2154, TÉLÉC. : 457-4991

Si vous avez besoin d'un service d'interprétation gestuelle ou un dispositif technique pour malentendant (système FM), veuillez téléphoner le « Saint John Deaf & Hard of Hearing Services » au 506 634-8037 (AST).

Ministère de l'Approvisionnement et des Services

BIEN HISTORIQUE À VENDRE

**Ancienne résidence du lieutenant-gouverneur,
Maison Somerville, 236, rangée Waterloo, Fredericton (N.-B.)**

Le gouvernement du Nouveau-Brunswick désire se départir du bien immobilier suivant :

Imposante demeure historique de deux étages, d'environ 587 mètres carrés (6 325 pieds carrés), située sur une parcelle de terre complètement aménagée de 0,64 hectare (1,6 acre) et offrant une vue panoramique du fleuve Saint-Jean. À proximité de tous les services, à quelques minutes d'installations récréatives et culturelles, d'établissements d'enseignement et du quartier des affaires du centre-ville. NID 1471598; n° de compte 00898526. Acte enregistré au bureau d'enregistrement du comté d'York le 4 avril 1973 sous le numéro 183480, à la page 841 du registre 527. Pour inspecter le bien, prière de s'adresser à Doug Perkins, du ministère de l'Approvisionnement et des Services à Fredericton, au (506) 453-2329.

Le gouvernement prendra uniquement en considération les offres de plus de 450 000 \$.

Le bien sera libre après le 31 décembre 2002.

Mentionner l'**appel d'offres n° 03-L0017** dans toutes les communications.

LES SOUMISSIONS DOIVENT :

- Être signées et porter la mention **Appel d'offres n° 03-L0017**.
- Comprendre le montant total de l'offre.
- Être accompagnées d'un **chèque certifié ou d'un mandat libellé au ministre des Finances** et représentant 10 p. 100 de l'offre totale.
- Être insérées dans une enveloppe cachetée portant clairement la mention **Appel d'offres n° 03-L0017** et être adressées au bureau 205, 2^e étage nord, Place Marysville, case postale 8000, Fredericton (N.-B.) E3B 5H6.

and will be accepted up to and including **2 p.m., Atlantic Time, September 30, 2002.**

All surplus property is sold on an “as is” basis and the Province will make no warranty whatsoever with regard to title. Upon notification, the successful purchaser will be given three (3) weeks to conduct a search of title.

The purchaser will be required to have a lawyer complete all necessary documentation as set forth in the *Land Titles Act*. This includes the PID Databank Application, Application for First Registration, as well as the preparation of the Transfer document for execution by the Minister of Supply and Services.

The purchaser will be responsible for the payment of H.S.T., where applicable, and registration fees at the date of closing.

There will be a public tender opening beginning at **2 p.m., Atlantic Time, September 23, 2002**, in Marysville Place, Second Floor North, Room 205, Fredericton, N.B.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

Information may be obtained by contacting the Department of Supply and Services, Property Management Branch at (506) 453-2221, or e-mail: susan.dobbelsteyn@gnb.ca, or on the internet at <http://www.gnb.ca/2221/>.

HON. DALE GRAHAM
MINISTER OF SUPPLY AND SERVICES

Sheriff's Sales

Sale of Lands Publication Act, R.S.N.B. 1973, c.S-2, s.1(2)

IN THE COURT OF QUEEN'S BENCH
OF NEW BRUNSWICK
TRIAL DIVISION
JUDICIAL DISTRICT OF SAINT JOHN
BETWEEN:

TOWN OF GRAND BAY-WESTFIELD
PLAINTIFF
- and -
NORMAN JOSEPH JEFFRIES
DEFENDANT

SALE UNDER THE MEMORIALS AND EXECUTIONS ACT

All right, title and interest of Norman Joseph Jeffries in several freehold properties at Grand Bay, in the Parish of Westfield, in the County of Kings and Province of New Brunswick. Said Lot being known as Civic # 1 Wong Way, Grand Bay-Westfield and PID # 00223156.

The sale is being conducted to enforce a Memorial of Judgment, dated the 9th day of April, 2002, and registered in the Kings County Registry Office on the 18th day of April, 2002, in book No. 1644 at page 197 as number 14008958.

SALE on the 11th day of October, 2002.

SEE Advertisements in the *Telegraph-Journal* on Tuesday, August 13, Wednesday, August 28, September 18, and October 2, 2002.

Dated at Saint John, New Brunswick, this 31st day of July, 2002.

Joan M. Collins, Sheriff, Judicial District of Saint John

Elles seront acceptées jusqu'à **14 h, heure de l'Atlantique, le 30 septembre 2002.**

Tous les biens excédentaires sont vendus dans l'état où ils se trouvent et le gouvernement provincial n'offre aucune garantie quant au titre. Dès notification, le soumissionnaire retenu a trois (3) semaines pour effectuer une recherche de titre.

L'acheteur devra retenir les services d'un avocat pour remplir la documentation nécessaire, conformément à la *Loi sur l'enregistrement foncier*, notamment pour interroger la banque de données des NID, soumettre une demande de premier enregistrement et préparer le document de transfert devant être passé par le ministre de l'Approvisionnement et des Services.

Le soumissionnaire retenu doit assumer la TVH, s'il y a lieu, ainsi que tous les frais de préparation et d'enregistrement, à la date de transfert de la propriété.

L'ouverture des soumissions aura lieu à compter de **14 h, heure de l'Atlantique, le 23 septembre 2002**, dans le bureau 205, 2^e étage nord, Place Marysville, Fredericton (N.-B.)

Aucune offre, même la plus élevée, ne sera forcément acceptée.

Pour de plus amples renseignements, prière de s'adresser à la Direction de la gestion des biens du ministère de l'Approvisionnement et des Services, au (506) 453-2221, par courriel à l'adresse susan.dobbelsteyn@gnb.ca ou dans Internet à l'adresse <http://www.gnb.ca/2221/>.

LE MINISTRE DE L'APPROVISIONNEMENT
ET DES SERVICES,
DALE GRAHAM

Ventes par exécution forcée

Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces, L.R.N.-B. 1973, c.S-2, art.1(2)

COUR DU BANC DE LA REINE
DU NOUVEAU-BRUNSWICK
DIVISION DE PREMIÈRE INSTANCE
CIRCONSCRIPTION JUDICIAIRE DE SAINT JOHN
ENTRE :

LA VILLE DE GRAND BAY-WESTFIELD
DEMANDERESSE
- et -
NORMAN JOSEPH JEFFRIES
DÉFENDEUR

VENTE EFFECTUÉE EN VERTU DE LA LOI SUR LES EXTRAITS DE JUGEMENT ET LES EXECUTIONS

Tous les droits, titres et intérêts de Norman Joseph Jeffries sur plusieurs biens en tenure libre situés à Grand Bay, dans la paroisse de Westfield, comté de Kings, province du Nouveau-Brunswick. Ledit lot étant désigné comme le 1, voie Wong, Grand Bay-Westfield, et par le NID 00223156.

La vente est effectuée aux fins de l'exécution d'un extrait de jugement daté du 9 avril 2002 et enregistré le 18 avril 2002 au bureau de l'enregistrement du comté de Kings, sous le numéro 14008958, en page 197 du registre 1644.

LA VENTE aura lieu le 11 octobre 2002.

VOIR les annonces publiées dans le *Telegraph-Journal* du mardi 13 août et des mercredis 28 août, 18 septembre et 2 octobre 2002.

Fait à Saint John (Nouveau-Brunswick) le 31 juillet 2002.

Joan M. Collins, shérif de la circonscription judiciaire de Saint John

Notices of Sale

Sale of Lands Publication Act R.S.N.B. 1973, c.S-2, s.1

TO: 509009 N.B. Ltd., a body corporate, Mortgagor; and Donald E.R. West, Guarantor; Terry Doiron, Guarantor; Gerard J. Cormier, Guarantor; to All Others To Whom It May Concern; and to Arcade Bastarache and Viola Bastarache, First Mortgagee and holder of the First Mortgage. Sale under the provisions of a certain mortgage bearing date the 12th day of April, 1999, and registered in the Office of the Registrar of Deeds in and for the County of Westmorland on the 14th day of April, 1999, in Book 2891, commencing at page 132 as number 664893 and under the *Property Act*, R.S.N.B. 1973, c.P-19, s.44. Freehold property situate on the north side of Southpine Avenue, City of Moncton, New Brunswick.

Notice of Sale is given by Arcade Bastarache and Viola Bastarache, holder of the First Mortgage. Sale on Monday, September 9, 2002, at 11:00 o'clock in the forenoon, at the lobby of Moncton City Hall, 655 Main Street, Moncton, New Brunswick. See advertisements in the *Times & Transcript* on August 13, 20, 27 and September 3, 2002.

Arcade Bastarache and Viola Bastarache, holder of the First Mortgage by its Solicitor, Guy G. Couturier, Q.C.

JOSEPH GERALD M. DUGUAY and MARIE NOËLLA DUGUAY, 206 St-Raphaël West Street, Ste-Marie-St-Raphaël, County of Gloucester and Province of New Brunswick, Mortgagors; ROGER ROUSSELLE, as Judgment Creditor; and LA CAISSE POPULAIRE DE ST-RAPHAËL-SUR-MER LIMITÉE, Mortgagee; and to all other whom it may concern. Freehold property situated in Ste-Marie-St-Raphaël, Parish of Shippagan, County of Gloucester and Province of New Brunswick. NOTICE OF SALE given by the above holder of the mortgage. Sale on Friday September 13, 2002, at 11:30 o'clock in the morning in the main entrance of the Town Hall of Lamèque, at 28 de l'Hôpital Street, in the Town of Lamèque, in the County of Gloucester and Province of New Brunswick. SEE ADVERTISEMENT IN *L'ACADIE NOUVELLE*.

JONATHAN ROCH NOËL, Solicitor for the mortgagee and holder of the mortgage

Raymond S. Magee and Tamara E. Magee, spouse of Raymond S. Magee, Owners of the Equity of Redemption and Original Mortgagor; and CIBC Mortgage Corporation, Mortgagee and holder of the Mortgage. Sale conducted under the terms of the Mortgage and the *Property Act*, R.S.N.B., 1973, c.P-19, s.44 as amended. Freehold property situate at 148 Beacon Street, in the City of Saint John, in the County of Saint John and Province of New Brunswick. Notice of sale given by the above holder of the Mortgage. Sale at the County Court House, Sydney Street, in the City of Saint John, in the County of Saint John and Province of New Brunswick on Monday the 16th day of September, A.D. 2002, at the hour of 10:00 o'clock in the forenoon, local time. See advertisement in the *New Brunswick Telegraph-Journal* in the issues of August 16th, 23rd, 30th, and September 6th, 2002.

Gorman Nason, Solicitors for the Mortgagee, CIBC Mortgage Corporation

Donald Millett and Marlene Millett, spouse of Donald Millett, Owners of the Equity of Redemption and Original Mortgagor; Canada Customs and Revenue Agency, Judgment Creditor; and CIBC Mortgage Corpo-

Avis de vente

Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces L.R.N.-B. 1973, c.S-2, art.1

DESTINATAIRES : 509009 N.B. Ltd., une corporation, débitrice hypothécaire; et Donald E.R. West, garant; Terry Doiron, garant; Gerard J. Cormier, garant; tout autre intéressé éventuel; et Arcade Bastarache et Viola Bastarache, premiers créanciers hypothécaires et titulaires de la première hypothèque. Vente effectuée en vertu des dispositions d'un certain acte d'hypothèque daté du 12 avril 1999 et enregistré le 14 avril 1999 au bureau du conservateur des titres de propriété du comté de Westmorland, sous le numéro 664893, aux pages 132 et suivantes du registre 2891, et en vertu des dispositions de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19, art.44. Biens en tenure libre situés du côté nord de l'avenue Southpine, dans la cité de Moncton, au Nouveau-Brunswick.

Avis de vente donné par Arcade Bastarache et Viola Bastarache, titulaires de la première hypothèque. La vente aura lieu le lundi 9 septembre 2002, à 11 h, dans le foyer de l'hôtel de ville de Moncton, 655, rue Main, Moncton (Nouveau-Brunswick). Voir les annonces publiées dans le *Times & Transcript* des 13, 20 et 27 août et du 3 septembre 2002.

Arcade Bastarache et Viola Bastarache, titulaires de la première hypothèque, représentés par leur avocat, Guy G. Couturier, c.r.

JOSEPH GERALD M. DUGUAY et MARIE NOËLLA DUGUAY, 206, rue Saint-Raphaël Ouest, Sainte-Marie-Saint-Raphaël, comté de Gloucester, province du Nouveau-Brunswick, débiteurs hypothécaires; ROGER ROUSSELLE, créancier sur jugement; et LA CAISSE POPULAIRE DE ST-RAPHAËL-SUR-MER LIMITÉE, créancière hypothécaire; et tout autre intéressé éventuel. Biens en tenure libre situés à Sainte-Marie-Saint-Raphaël, paroisse de Shippagan, comté de Gloucester, province du Nouveau-Brunswick. AVIS DE VENTE donné par la susdite titulaire de l'hypothèque. La vente aura lieu le vendredi 13 septembre 2002, à 11 h 30, dans l'entrée principale de l'hôtel de ville de Lamèque, 28, rue de l'Hôpital, ville de Lamèque, comté de Gloucester, province du Nouveau-Brunswick. VOIR L'ANNONCE PUBLIÉE DANS *L'ACADIE NOUVELLE*.

JONATHAN ROCH NOËL, avocat de la créancière hypothécaire et titulaire de l'hypothèque

Raymond S. Magee et Tamara E. Magee, conjointe de Raymond S. Magee, propriétaires du droit de rachat et débiteurs hypothécaires originaires; et la Société d'hypothèques CIBC, créancière hypothécaire et titulaire de l'hypothèque. Vente effectuée en vertu des dispositions de l'acte d'hypothèque et de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19, art.44. Biens en tenure libre situés au 148, rue Beacon, dans la cité de Saint John, comté de Saint John, province du Nouveau-Brunswick. Avis de vente donné par la susdite titulaire de l'hypothèque. La vente aura lieu le lundi 16 septembre 2002, à 10 h, heure locale, au palais de justice du comté, rue Sydney, cité de Saint John, comté de Saint John, province du Nouveau-Brunswick. Voir l'annonce publiée dans le *New Brunswick Telegraph-Journal* des 16, 23 et 30 août et du 6 septembre 2002.

Gorman Nason, avocats de la créancière hypothécaire, la Société d'hypothèques CIBC

Donald Millett et Marlene Millett, conjointe de Donald Millett, propriétaires du droit de rachat et débiteurs hypothécaires originaires; l'Agence des douanes et du revenu du Canada, créancière sur juge-

ration, Mortgagee and holder of the Mortgage. Sale conducted under the terms of the Mortgage and the *Property Act*, R.S.N.B., 1973, c.P-19, s.44 as amended. Freehold property situate at civic number 13 Saunders Street, in the Town of Riverview, in the Parish of Coverdale, in the County of Albert and Province of New Brunswick. Notice of sale given by the above holder of the Mortgage. Sale in the Main Lobby, Assumption Place, 770 Main Street, in the City of Moncton, in the County of Westmorland and Province of New Brunswick on Tuesday the 17th day of September, A.D. 2002, at the hour of 11:00 o'clock in the morning, local time. See advertisement in the *New Brunswick Telegraph-Journal* in the issues of August 16th, 23rd, 30th, and September 6th, 2002.

Gorman Nason, Solicitors for the Mortgagee, CIBC Mortgage Corporation

Carolyn Elizabeth Parker, Owner of the Equity of Redemption and Original Mortgagor; and CIBC Mortgages Inc., Mortgagee and holder of the Mortgage. Sale conducted under the terms of the Mortgage and the *Property Act*, R.S.N.B., 1973, c.P-19, s.44 as amended. Freehold property situate at 32 Schooner Cove Road, Wilson's Beach, Campobello, in the County of Charlotte and Province of New Brunswick. Notice of sale given by the above holder of the Mortgage. Sale at the Charlotte County Registry Office, 73 Milltown Boulevard, in the Town of St. Stephen, in the County of Charlotte and Province of New Brunswick on Thursday the 19th day of September, A.D. 2002, at the hour of 10:00 o'clock in the morning, local time. See advertisement in the *New Brunswick Telegraph-Journal* in the issues of August 16th, 23rd, 30th, and September 6th, 2002.

Gorman Nason, Solicitors for the Mortgagee, CIBC Mortgages Inc.

Joseph Henry, Owner of the Equity of Redemption and Original Mortgagor; and CIBC Mortgage Corporation, Mortgagee and holder of the Mortgage. Sale conducted under the terms of the Mortgage and the *Property Act*, R.S.N.B., 1973, c.P-19, s.44 as amended. Freehold property situate at 68 Loop Road, Upper Mills, in the Parish of St. Stephen, in the County of Charlotte and Province of New Brunswick. Notice of sale given by the above holder of the Mortgage. Sale at the Charlotte County Registry Office, 73 Milltown Boulevard, in the Town of St. Stephen, in the County of Charlotte and Province of New Brunswick on Monday the 23rd day of September, A.D. 2002, at the hour of 10:00 o'clock in the morning, local time. See advertisement in the *New Brunswick Telegraph-Journal* in the issues of August 20th, 27th, September 3rd and 10th, 2002.

Gorman Nason, Solicitors for the Mortgagee, CIBC Mortgage Corporation

Notice to Advertisers

The *Royal Gazette* is published every Wednesday under the authority of the *Queen's Printer Act*. Documents must be received by *The Royal Gazette* editor, in the Queen's Printer Office, no later than **noon**, at least **nine days** prior to Wednesday's publication. Each document must be separate from the covering letter. Signatures on documents must be immediately followed by the **printed** name. The Queen's Printer may refuse to publish a document if any part of it is illegible, and may delay publication of any document for administrative reasons.

ment; et la Société d'hypothèques CIBC, créancière hypothécaire et titulaire de l'hypothèque. Vente effectuée en vertu des dispositions de l'acte d'hypothèque et de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c. P-19, art.44. Biens en tenure libre situés au 13, rue Saunders, dans la ville de Riverview, paroisse de Coverdale, comté d'Albert, province du Nouveau-Brunswick. Avis de vente donné par la susdite titulaire de l'hypothèque. La vente aura lieu le mardi 17 septembre 2002, à 11 h, heure locale, dans le foyer principal de Place-de-l'Assomption, 770, rue Main, cité de Moncton, comté de Westmorland, province du Nouveau-Brunswick. Voir l'annonce publiée dans le *New Brunswick Telegraph-Journal* des 16, 23 et 30 août et du 6 septembre 2002.

Gorman Nason, avocats de la créancière hypothécaire, la Société d'hypothèques CIBC

Carolyn Elizabeth Parker, propriétaire du droit de rachat et débitrice hypothécaire originaire; et Hypothèques CIBC Inc., créancière hypothécaire et titulaire de l'hypothèque. Vente effectuée en vertu des dispositions de l'acte d'hypothèque et de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19, art.44. Biens en tenue libre situés au 32, chemin Schooner Cove, à Wilsons Beach, paroisse de Campobello, comté de Charlotte, province du Nouveau-Brunswick. Avis de vente donné par la susdite titulaire de l'hypothèque. La vente aura lieu le jeudi 19 septembre 2002, à 10 h, heure locale, au bureau de l'enregistrement du comté de Charlotte, 73, boulevard Milltown, ville de St. Stephen, comté de Charlotte, province du Nouveau-Brunswick. Voir l'annonce publiée dans le *New Brunswick Telegraph-Journal* des 16, 23 et 30 août et du 6 septembre 2002.

Gorman Nason, avocats de la créancière hypothécaire, Hypothèques CIBC Inc.

Joseph Henry, propriétaire du droit de rachat et débiteur hypothécaire originaire; et la Société d'hypothèques CIBC, créancière hypothécaire et titulaire de l'hypothèque. Vente effectuée en vertu des dispositions de l'acte d'hypothèque et de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19, art.44. Biens en tenure libre situés au 68, chemin Loop, à Upper Mills, paroisse de St. Stephen, comté de Charlotte, province du Nouveau-Brunswick. Avis de vente donné par la susdite titulaire de l'hypothèque. La vente aura lieu le lundi 23 septembre 2002, à 10 h, heure locale, au bureau de l'enregistrement du comté de Charlotte, 73, boulevard Milltown, ville de St. Stephen, comté de Charlotte, province du Nouveau-Brunswick. Voir l'annonce publiée dans le *New Brunswick Telegraph-Journal* des 20 et 27 août et des 3 et 10 septembre 2002.

Gorman Nason, avocats de la créancière hypothécaire, la Société d'hypothèques CIBC

Avis aux annonceurs

La *Gazette royale* est publiée tous les mercredis conformément à la *Loi sur l'Imprimeur de la Reine*. Les documents à publier doivent parvenir à l'éditrice de la *Gazette royale*, au bureau de l'Imprimeur de la Reine, à **midi**, au moins **neuf jours** avant le mercredi de publication. Chaque avis doit être séparé de la lettre d'envoi. Les noms des signataires doivent suivre immédiatement la signature. L'Imprimeur de la Reine peut refuser de publier un avis dont une partie est illisible et retarder la publication d'un avis pour des raisons administratives.

Prepayment is required for the publication of all documents. Standard documents have the following set fees:

Notices	Cost per Insertion
Citation	\$ 20
Examination for License as Embalmer	\$ 20
Examination for Registration of Nursing Assistants	\$ 15
Intention to Surrender Charter	\$ 15
List of Names (cost per name)	\$ 10
Notice under Board of Commissioners of Public Utilities	\$ 30
Notice to Creditors	\$ 15
Notice of Legislation	\$ 15
Notice under Liquor Control Act	\$ 15
Notice of Motion	\$ 20
Notice under Political Process Financing Act	\$ 15
Notice of Reinstatement	\$ 15
Notice of Sale including Mortgage Sale and Sheriff Sale	
Short Form	\$ 15
Long Form (includes detailed property description)	\$ 60
Notice of Suspension	\$ 15
Notice under Winding-up Act	\$ 15
Order	\$ 20
Order for Substituted Service	\$ 20
Quieting of Titles — Public Notice (Form 70B)	
Note: Survey Maps cannot exceed 8.5" x 14"	\$ 75
Writ of Summons	\$ 20
Affidavits of Publication	\$ 5

Payments can be made by cash, MasterCard, VISA, cheque or money order (payable to the Minister of Finance). No refunds will be issued for cancellations.

Annual subscriptions are \$80.00 plus postage and expire December 31st. If your subscription is not for a full calendar year, please contact the **Office of the Queen's Printer** to obtain a prorated amount. Single copies are \$2.00. (Taxes are not included.)

Office of the Queen's Printer
670 King Street, Room 117
P.O. Box 6000
Fredericton, NB E3B 5H1
Tel: (506) 453-2520 Fax: (506) 457-7899
E-mail: gazette@gnb.ca

Le paiement d'avance est exigé pour la publication des avis. Voici les tarifs pour les avis courants :

Avis	Coût par parution
Citation	20 \$
Examen en vue d'obtenir un certificat d'embaumeur	20 \$
Examen d'inscription des infirmiers(ères) auxiliaires	15 \$
Avis d'intention d'abandonner sa charte	15 \$
Liste de noms (coût le nom)	10 \$
Avis – Commission des entreprises de service public	30 \$
Avis aux créanciers	15 \$
Avis de présentation d'un projet de loi	15 \$
Avis en vertu de la Loi sur la réglementation des alcools	15 \$
Avis de motion	20 \$
Avis en vertu de la Loi sur le financement de l'activité politique	15 \$
Avis de réinstallation	15 \$
Avis de vente, y compris une vente de biens hypothéqués et une vente par exécution forcée	
Formule courte	15 \$
Formule longue (y compris la désignation)	60 \$
Avis de suspension	15 \$
Avis en vertu de la Loi sur la liquidation des compagnies	15 \$
Ordonnance	20 \$
Ordonnance de signification substitutive	20 \$
Validation des titres de propriété (Formule 70B)	
Nota : Les plans d'arpentage ne doivent pas dépasser 8,5 po sur 14 po	75 \$
Bref d'assignation	20 \$
Affidavits de publication	5 \$

Les paiements peuvent être faits en espèces, par carte de crédit MasterCard ou VISA, ou par chèque ou mandat (établi à l'ordre du ministre des Finances). Aucun remboursement ne sera effectué en cas d'annulation.

Le tarif d'abonnement annuel est de 80 \$, plus les frais postaux, et l'abonnement prend fin le 31 décembre. Si vous ne désirez pas un abonnement pour une année civile complète, veuillez communiquer avec le **bureau de l'Imprimeur de la Reine** afin d'obtenir un prix proportionnel. Le prix le numéro est de 2 \$. (Taxes en sus)

Bureau de l'Imprimeur de la Reine
670, rue King, pièce 117
C.P. 6000
Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5H1
Tél. : (506) 453-2520 Téléc. : (506) 457-7899
Courriel : gazette@gnb.ca

